

# The Mizoram Gazette Published by Authority

Vel. XX Aizawl 1.2.1991 Friday, Magha 12, S.E. 1912 Issue No. 5

## Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other.
Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY GOVERNOR)

### NOTIFICATIONS

No.A.22012/5/85-P&A(C) Pt, the 31st January 1991. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pi V. Thanpari, Superintendent, Directorate of Trade & Commerce, Mizoram to the post of under Secretary to the Government of Mizoram by promotion in the pay of scale of Rs. 3000-100-3500+125 4500/- per month plus other allowness as admissible under the rules from time to time from the date of taking over of charge and until further order.

The appointment is mide against the vacant post of under Secretary to the Government of Mizoram vice Pi Salidinangi Sillo, Under Secretary who retired on superanivation. The Officer is post at Social Welfare Department Civil Secretariat.

P. Lungliana, Deputy Secretary to the Govt. of Mtzoram.

No.4.19018/27/89-F.Fst/84, the 30th January, 1991. The Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Pu Vanlalughaka, Finance and Accounts Officer, Finance Department as Assistant Director of IFASS in the scale

of pay of Rs. 2200-75-2300-ED-100-4000/- p.m. plus all other collections as admissible to the employees of Government of Mizoram from time to time for another period of 1 (one) were with effect from 1.2.1991 to 31.1.1992 on the same terms and conditions as laid down by Government of Mizoram vide No.A. 35011/1/88-P&AR (GSW) dc.5.3.1990.

The expenditure will be debitable to the head of account 2047-Other Fiscal Services, 103-Promotion of Small Savings 103(1)-IF&SS, 103(1)(1)-Salary(Non-Plan)

This issues with the Concurrence of DP&AR(GSW) vide their I.D. No.A. 35011/22/90-P&AR (G.S.W) dt. 28.1.1991.

H.V.Lalringa, Financial Commissioner, Govt. of Mizoram.

No. BD-1/91/10-DTE (E&S) the 22nd January, 1991. Pu F. Pahnuna, I.A.S., Chief Secretary, Government of Mizoram is hereby appointed Chief Registrar of Births & Deaths, Mizoram with immediate effect.

F. Pahnuna, Chief Secretary, Govt. of Mizoram.

NO. A. 36019/1/90-LJE the 31st January, 1991. Under rule 8 and 15 of the Rules for the Regulation of the Procedures of the Officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530 (a) A.P., dated 25th March, 1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pi Marli Vankung and Pu Zozinga as Assistants to the Deputy Commissioner, Aizawl District and further to invest them under rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of the Judicial Magistrate of the First Class as defined in the Code of Criminal Procedure 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect.

Further in exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) read with Notification of the Government of India, Ministry of Home Affairs No. U. 11011/2/74-UTL (111) (S.O.185 'E') dt. 20th March 1974, the Governor of Mizoram is further pleased to appoint the said officers as Executive Magistrate in Aizawl District with immediate effect.

Lalremruata,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Law, Judicial & Parliamentary Affairs Department.

NO. G. 20020/20/84-PWA/pt/183 the 29th January/1991. The Governor of Mizoram is pleased to sanction the continuance of the following temporary PWD, Divisions for the period from 1,4.91 upto 31-3-92.

1. Mechanical Division No. II with its Headquarters at Aizawl.

2. Building Division No. II with its Headquarters at Aizawl.

3. Hmuifang Division with its Headquarters at Aibawk. The Headquarters has been shifted from Sialsuk to Aibawk vide Notification No. A. 11015/9/87-PWE/127 dt. 29.1.1990.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.O. No. FIN-2253/90 dt 8.1.91.

### R. Bhatacharjee, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram, Public Works Department.

No.A.23022/1/85-P&E/57, the 28th January, 1991. The Governor of Mizotam is pleased to order the Final Inter-se-Seniority of Graduate Engineer and Diploma Engineer (Electrical) under Power & Electricity Department as per Statement 'A' and 'I' respectively annexed hereto.

Vanhela Pachuau, Secretary to the Govt. of Mizoram, Power & Electricity Department.

### STATEMENT - 'A'

Statement showing fixation of Final Inter-se-Seniority of Graduate Engineer (Electrical) in the grade of Sub-Divisional Officer/Assistant Engineers under Power & Electricity Department in order of Seniority.

Sl. No.	Name of Officers	
1.	Lalhmingliani Hmar	
2.	Lalbiaksanga	
3.	David Ramnunsanga	•
4.	Thanglawra	
5.	H. Lalengliana	
6.	Lalthanzuala Hrahsel	
7.	H. Zonunsanga	
8.	C. Lalramliana	
9.	C. Lallawmsanga	
10.	Lalzorama	
11.	Saphnehzova Joseph	
12.	J.H. Lalthangliana	
13.	R. Romawia	
14.	Lalchhanhima	
15.	Lalnithanga	

16.	J.H. Malsawma
1 <b>7</b> .	Lalduhawma
18.	W.C. Lalchhuanliana
19.	Roman K. Trika
20.	C. Lairuatliana
21.	Ngursailova Sailo
22.	Lalchungnuga
23.	Benjamin L. Tlumte
24.	Audy Zorammawia
25.	P.B. Sangmawia
26.	Laltlanthanga
27.	Liansangvunga
28.	Laltianthangi
29.	Vanlalhnema
30.	K. Duhsanga
31.	Lalthankimi

### STATEMENT-'B'

Statement showing fixation of Final Inter-se-Seniority of Diploma Engineer (Electrical) in the grade of Sub-Divisonal Officers/Assistant Engineers under Power & Electricity Department in order of Seniority.

Sl. No.	Name of Officers	
1.	D. Basak	
2.	Tlanglianchhuma	
3.	Hiralal Bhattacherjee	
2. 3. 4. 5.	M.C. Singh	
	Jai Kumar	
6.	Veera Pandian	
7.	Laldinpuia	
8.	G. Lalthanmawia	
9.	Monihar Singh	
10.	R. Vanlalhluna	
11.	R. Lalthakima	
12.	V.J. Cheryan	
13.	L.K. Mufizuddin.	

Siatlaii, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Power & Electricity Department. No. A.11011/2/84-PHE/102, the 29th January, 1991. The Governor of Mizoram is pleassed to accord sanction to the continuance of the following temporary Division under PHE Department for a further period of one year with effect from 1.3.1991 to, 29.2.1992.

- 1. Aizawl, PHE Division. No. I
- 2. Aizawl, PHE Division No-II
- 3. Lunglei, PHE Division.
- Lawngtlai PHE Division.
   Khawzawl PHE Division.
- 6. A.W.S Project Division.
- 7. PHE Store Division.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.O. NO. FIN. 2344/90 dt. 18.1.1991.

Ringluia,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Health Engineering Department.

No. A-34012/5/90/CE/CON/39 -A, the 25th January 1991. In continuation of this Office Notification No. A-34012/5/90/CE/CON/33 Dt. 29.11.90, the following person is declared to have passed the Departmental Examination in ENGINEERING held on 23rd August, 1990.

SI. No.	Roll	Name	   	Designation	Name of Office.
1.	B. 134	L althakima		J.E.	PWD, Kolasih Division.

K. Thangzuala,
Chief Engineer PWD
Mizoram : Aczawl.

No.A.22011/1/89-IPR/pt, the 30th January, 1991. In the interest of Public Service, The Governor of Mizoram is pleased to transfer Pu Zahmingthanga IPRO, Lunglei to the Directorate of IPR, Mizoram, Aizawl and post him as Editor, Tunlai Chanchin, Pu Lalfakzuala, AIPRO will hold the current charge of IPRO Lunglei.

The above order will take immediate effect until further orders.

No.A.32014/1/90-IPR/pt-I, the 30th January 1991. The Governor of Mizoram is pleased to extend the attachment period of Miss Vanlalsangi, A.I.P.R.O. upto 28th February, 1991 in the interest of public Service in the Directorate of IPR, Mizoram, Aizawl.

Laithansanga Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Information&Public Relations Department. No.B.16015/3/85-AGR, the 29th January, 1991. In order to develop more areas of potential flat land and to improve the existing paddy fields with proper moanipulation of Soil so as to increase the Volume of production of foodgrains and its productivity per unit area, It is necessary to deploy Tractors and Power Tillers by the Cultivators. To achieve this objective the Government of Mizeram, Agriculture Department will distribute Tractors & Power Tillers to the deserving cultivators on 50% subsidy subject to a maximum of Rs. 60,000(Rupees sixty thousand) only at selected areas of W.R.C.

This superceeds this Department Notification No. B. 16015/3/85-AGR. Dt. 20th September, 1990.

Thuama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.
Agriculture Department.

# Government of Mizoram PART II

Appointments, Posting, Teamlers, Powers, Leave and other Personal Protices and Order

#### **NOTIFICATION**

No. LAD/VC-5/88/383: the 30th. January 1991. The bifurcation of Bethlehem Village Council within Aizawl town known as Bethlehem Vengchhak and Bethlehem Vengthlang are officially recorded as Bethlehem Vengchhak Village Council and Bethlehem Vengthlang Village Council.

All correspondences relating to these two Village Councils should be addressed as above in future.

H. Raltawna, Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. LAD/VC-31/90/part: the 28th, January, 1991. In exercise of the powers conferred by section 3 (3) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons as members of Lushaicherra, Borai and Sibthiang Village Councils.

SI. No.	Name of	Name of persons nominated	_
190,	Village Council		_
1,	Lushaicherta	Mohinrai	٠.
2.	Borai	Lalthanzama	
<u>3.</u>	Sihthiang	Vanhnuaithanga	_

H. Ralt wna, Secretary to the Govt. of Mizoram, No. A. 11013/1/88-L&E: the 31st January, 1991,

The Director, Labour & Employment Mizoram, Aizawl.

Subj :-

Creation of post The Atlantance of the Atlantance

I am directed to convey the sanction of Governor of Mizoram to the creation of temporary posts Driving Instructor 2 (two) nos in the scale of Pay of Rs. 1350-2000/- and Workshop Attendant 2 (two) nos in the scale of Pay of Rs. 800-1150/- under Labour & Employment Department for a period upto 29.2.91.

The expenditure may be met from the head of Account shown below:—

2230 — Labour & Employment

03 — Training 101 — Industrial Training Institute

101(1) — Training Institute/PLAN

101(1)(1) — Salary.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.O. No. FIN. 2230/90 dated 4.1.1991.

Your faithfully,

Lalkungi Hnamte.
Under Secretary to the Govt. of Mizorm Labour & Employment Department.

### ORDER

No.C.28012/MIZ-1784/88-COMTAX/8, the 31st January, 1991. In exercise of the power conferred by sub clause (b) of sub section (4) of section 7 of the Central Sales Tax Act, 1956, read with Rule 9 (1)2(3) of the Central Sales Tax (Registration & Turnover) Rules, 1957, the Registration of the under mentioned firm is hereby cancelled with immediate effect as the proprietor has ceased to carry on NAME OF FIRM WITH LOCATION REGISTRATION.NO.
Lalbiakthanga, MIZ—1784
Sikulpuikawa, Aizawl

No.C.28012/MIZ-1008/-COMTAX/10 the 31st January, 1991. In exercise of the power conferred by sub clause (b) of sub-setion 4 of section 7 of the Central Sales Tax Act, 1956, read with Rule 9(1)2(3) of the Central Sales Tax (Registration & Turnover) Rules, 1957, the Registration of the under mentioned firm is hereby cancelled with immediate effect as the proprietor has ceased to carry on his business. REGISTRATION, NO. NAME OF FIRM WITH LOCATION

Electric Plastic Walder, Tuikhuahtlang, Aizawl.

MIZ-1008

No. C. 28012/MIZ-948/88-COMTAX/6, the 31st January, 1991. In excercise of the power conferred by sub clause (b) of sub-section 4 of section 7 of the Central Sales Tax Act, 1956, read with Rule 9 (1) 2 (3) of the Central Sales Tax (Registration & Turnover) Rules, 1957, the Registration of the under mentioned firm is hereby cancelled with immediate effect as the proprietor has ceased to carry on his business.

NAME OF FIRM WITH LOCATION Gracy Store, Kolasib, Diakkawn.

REGISTRATION. NO. MIZ—948

No.C. 28912/MIZ-945/88-COMTAX/6, the 31st January, 1991. In exercise of the power conferred by sub clause (b) of sub section 4 of section 7 of the Central Sales Tax Act, 1956, read with Rule 9 (1) 2 (3) of the Central Sales Tax (Registration & Turnover) Rules, 1957, the Registration of the under mentioned firm is hereby cancelled with immediate effect as the proprietor has ceased to carry on his business.

NAME OF FIRM WITH LOCATION.
Tlanglawma

REGN NO. MIZ—945

No. C. 2801?/MIZ-961/88 COMTAX/6, the 31st January, 1991. In exercise of the power conferred by sub clause (b) of sub-section 4 of section 7 of the Central Sales Tax Act, 1956, read with Rule 9 (1) 2 (3) of the Central Sales Tax (Registration & Turnover) Rules, 1957 the Registration of the under mentioned firm is hereby cancelled with immediate effect as the proipretor has ceased to carry his business.

NAME OF FIRM WITH LOCATION B.K. Motor Works, Lunglei

REGISTRATION. NO. MIZ-961

No.C.28012/MIZ-966/88-COMTAX/6 the 31st January, 1991. In exercise of the power conferred by sub clause (b) of sub section 4 of section 7 of the Central Sales Tax, 1956, read with Rule 9 (1)2(3) of the Central Sales Tax (Registration & Turnover) Rules, 1957, the Registration of the under mentioned firm is hereby cancelled with immediate effect as the proprietor has ceased to carry on his business.

NAME OF FIRM WITH LOCATION V.L. Industries Biahte, Aizawl District.

**REGISTRATION NO.** 

MIZ-966

Lallunghnema
Commissioner of Taxes
Mizoram, Aizawl.

No. LAD/VC-19/91-LLI/4, the 28th, January 1991. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, section 7(1) hmangin Lunglei District chhunga Village Council, Annexure-a tarlan zawna hming ziahte hi Village Council President leh Vice President atan thlan an ni.

H. Raltawna,

Secretary to the Govt. of Mizoram.

Local Administration Deptt.

### ANNEXURE

### FORMATION OF VILLAGE COUNCIL EXECUTIVE BODY WITHIN LUNGLEI DISTRICT

Sl. No.	Name of Village	Village Council President	V/C Vice President
1	2	3	4
1.	Cherhlun	F. J. Lalchhunga	C. Lalchhawna
2.	Chhipphir	K. Dengkhuma	Laltawna
3.	Zohnuai	R. Thanzauva	Sangthanga
4.	Buknuam	Natamohan	Churamahan
5.	Zehtet	Dulusingha	Zosanga
6.	Kawlhawk	TC Zairemmawia	Chawnghmingliana
			Chawngthu
7.	Runtung	R. Lainghinglova	Vanlaingaia
8.	Venglai	T. Nghakliana	C. Taivela
9.	Zote 'S'	PC Chusukunga	Doruma
10.	Rangte	V. Ngurkhuma	Ruala
11.	Tawipui N-II	F. Thangvunga	T. Aivela
12.	Diblibagh	Jisu Kumar	Bimol Chondro
13.	Tarpho	MC Vanlalruata	J. Chakthanga
14.	Sethlun	J. Lalbiakthanga	C. Lalngurliana
15.	Belthei	Tanpurai	Khangraiha
16.		Chalthiauva	F. Aihrima
17.	Thlengang	Lalbiakchhunga	Ramngaia
18.	College Veng	V.L. Chhandama	Lalhrangliana (Vala)
19.	Mualcheng	B. Malsawma	P. Piangliana
20,	Zotuitlang	Biakkunga	Hrangchhuana
21.	Khawhri	B. Hmingliana	M.C. Kapmawia
22.	Venghlun	Saikunga Sailo	R. Rotlinga
23.	Lunglawn	R.K. Vannghaka	V Lalonesumon
24.	Dengsur	Hrangdailova	Challiankunga
	Mualthuam 'N'	P.C. Darnghaka	Hmingthangliana
26.	Chandmary	K. Dingliana	Larchhuakmawia
	Vaisam	Rawngbawla	J. Engmawia
28.	Thaizawl/Sairep	Manchianga	Thangliana

29.	Kauchhuah Rotlang 'E'	Bijoylal	Saturgon
30.	Rotlang 'E'	Lalhmuaka	Lalbela
31.	Zobawk	H. Zonghinga	C. Biakngura
3 <b>2</b> .	Muallianpui	H.C. Mangawia	C. Kapchiana
33.	Thiltlang	Zaaia	Unionthanga
34.	Lunsury	Judharanjan Chakma	Kalachand Chakma
35.	Lungchem	Thanghnuna	Lallawmthanga
36.	Zotlang	C. Lianhmingthanga	R. Biakthuama
37.	Lungdai	T. Zairimawia	P. Lalrimawia

Nc.LRR/B-29/83/Pt/72. the 1st February, 1991. In Partial modifications of the earlier two notifications No. LRR/B-29/83/Pt/60 Dt. 8th May. 1990 and notification No. LRR/B-29/83/Pt/62 dt 8th May, 1990, the Governor of Mizoram is pleased to modify the description and specification as under of the land and building belonging to Pu Lalhuma, IAS at Tuikhuahtlang covered by LSC NO. 568/88 to be acquired for extension of the PHE Department Laboratory.

### SPECIFICATION

#### LOCATION

#### AREA

### FIELD NOS. & BOUNDARIÉS

Tuikhuahtlang Aizawl. 761.05Sq Ft (Approx) and Assam Type building and Assets standing thereon on the southern side adjacent to the PWD building which was recently demolished.

The area is covered in part by LSC No. 563/88 belongin to Pu Lalhuma, IAS.

H. Raltawna, Secretary to the Govt. of Mizoram, Revenue Department.

### Government of Mizoram

### PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Noticeation of Co-operative Societies by the State Government.

### NOTIFICATION

No.G.16010/21/90-FSL, the 25th, January, 1990. Governor of Mizoram is pleased to declare the result of the 7th Graw of the Mizoram State Lottery (Mizoram State Lottery Instant Bumper, held on 9.1.91 at Aizawl as per statement attached.

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram, Finance Department.

- No. B. 14029/61/91-ARCOOP(AE)/48, the 17th January 1991. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act. 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Lungtan Pig Production Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been registered in my office and numbered as No. AE-58/91-92 Dated this the 17th of January in the year One thousand Nine Hundred and ninety one Anno Domini.
- No. B. 14015/187/90-ARCOOP(L)/17, the 30th January, 1991. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Chandmary Consumers Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram, have been Registered in my office and Numbered as L./88/90-91 Dated this the thirty day of January of the year One thousand one hundred Ninety one Anno Domini.
  - No. B. 14015/185/90-ARCOOP(L)/29, the 12th October, 1990. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Saza Teak Plantation Cooperative Society Ltd in the District of Lunglei Mizoram, have been Registered in my office and Numbered as L. 166/89-90 Dated this the twelveth day of October of the year One thousand one hundred ninety Anno Domini.
  - No.B.14015/186-91-AROOP(C)/15, the 28th January, 1991. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Gooperative Society under the name of the Dengsur Service Cooperative Society Ltd in the District of Lunglei Mizoram, have been Registered in my office and Numbered as L. 187/90-91 Dated this the twenty eight pay of January of the year One thousand one hundred ninety one Anno Domini.
  - No. B. 14015/184/90-ARCOOP(L)/6, the 14th December, 1990. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Serte Fruits Vegitables Marketing Foresting Cooperative Society Ltd in the District of Lunglei Mizoram, have been Registered in my office and Numbered as L. 186/90-91 Dated this the fourteenth day of December of the year one thousand One hundred ninety Anno Domini.
    - B. 14029/62/91-ARCOOP (AB)/98, the 25th January, 1990. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act. 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Farkawn Pig Producer Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been registered in my office and numbered as No. 82-59/91-92 Dated this the twenty fourth of January in the year One thousand Nine hundred and ninety one Anno Domini.

Vanlalsawma,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl East,
Mizoram.

### CERTIFICATE OF REGISTRATION

No. B. 14015/185/90 - ARCOOF (L)/27: the 12th October 910. In the matter of application of Shri/Smt. Chawngrimawii Chairman and 14 (fourtien) others for registration of of Cooperative Society at Lunglei P.O./B.P.O. Lunglei P.S. Lunglei in the District of Lunglei.

I do hereby certify that persuant of section 11 (2) of the Assam Cooperative Act 1949 (Act 1 of 1950) the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Sam Teak Plantation Cooperative Society Ltd. and Numbered as L-166 89+90 Dated this the Twelveth day of the October one thousand nine hundred Ninety.

The Bye-Laws adopted by said society have also been registered. The following is the area of operation of the society Pukpui V.C area.

In the matter of application of Shri. Zakunga and 21 (twenty-one) others for the registration of Cooperative Society at Village Lungtan B.P.O. Khawhai Police Station Khawzawl Sub-Division Champhai in the District of Aizawl.

I hereby certify that persuant to section II(12) of the Assam Cooperative Societ es, (Act. 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in my Office as Cooperative Society with limited liability under the title of the Lungtan Pig Produces Cooperative Society Ltd. and Numbered as NO. Aiz-58/91-92 ated this the seventeenth day of January the year one thousand Nine hundred and ninety one Anno Domini

The Bye-laws adopted dy the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society:

### 1. Lungtan.

No.B.14015/187/90—ARCOOP (L)/16: the 31th, January 1991. In the matter of application of Smt Rongui Chairman and 14(Forteen) others for registration of a Cooperative Society at Chandmary Lunglei, P.O./B.P.O Lunglei in the District of Lung-lei.

I do hereby certify that persuant of section 11(2) of the Assam Cooperative Act 1949 (Act 1 of 1950) the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the a sudmary Consumers Cooperative Society Ltd. and Numbered as L-/88/90-91/Dated this the thirty day of the January one thousand nine hundred ninetyone

The Bye-Laws adopted by said society have also been registered. The following is the area of operation of the Society Chandmary, Lunglei.

In the matter of application of Shri/Smt R.C. Daniela and 64 (sixty four) others for registration of Cooperative Society at Vaivakawn P.C. Vaivakawn Police Station Aizawl Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Cooperative Societies Act. 1940 (Act I of 1950) the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Vaivakawn Livestock Cooperative Society Ltd. and numbered as NO. Aw-32/90-91 Dated this the first day of february in the year, one thousand nine hundred ninetyone Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society:-

- 1. Vaivakawn.
- ?.
- 3.

In the matter of application of Shri/Smt Lalzidinga and 19 (nineteen) others for registration of Cooperative Society at Melriat B.P.O. Kelsih Police Station Aizawl Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I db hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Co-operative Societies Act, 1940 (Act I) of 1950 Society with limited liability under the title of the Melriat Pig Producer Cooperative Society Ltd. and numbered as No. Aw-31/90-91 Dated this the fist day of February in the year, one thousand nine hundred ninetyone Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also. been registered.

The following is the area of operation af the Society:--

- 1. Melriat V.C. Area.
- 2.
- 3.

In the matter of application of Shri Zarmawia and 15 (fifteen) others for registration of Cooperative Society at Chite Veng B.P.O. Armed Veng Police Station Aizawl. Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Co-operative Societies Act, 1940 (Act I) of 1950 the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Chite Fishsery Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-30/90-91 Dated this the thirty first day of January in the year, one thousand nine hundred ninety one Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society:—

1. Chite veng Area

In the matter of application of Shri/Smt. R. Dotinkhuma and 28 (twenty eight) others for registration of Cooperative Society at Kanan Veng P.O Vaivakawn Police Station Aizawl Sub—Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Co-operative Societies Act, 1940 (Act I) of 1950 the Society has been registered in my effice as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Kanan Veng Pig Producer Cooperative Society Ltd. and numbered as NO. Aw-29/90-91 Dated this the twenty nineth day of January in the year, one thousand nine hundred ninety one Anno Domini.

The Bye-Lows adogted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society:

1. Kanan V.C. Area.

2. 3.

> Assistant Register. Cooperative Societies, Aizawl West, Aizawl.